

笔译初级英语指导每日一译(十二) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/283/2021\\_2022\\_\\_E7\\_AC\\_94\\_E8\\_AF\\_91\\_E5\\_88\\_9D\\_E7\\_c95\\_283765.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/283/2021_2022__E7_AC_94_E8_AF_91_E5_88_9D_E7_c95_283765.htm) 翻译下列句子He sought the distraction of distance.译文：他想远走高飞，免得心烦。赏析："sought...distance"引申为"想远走高飞"，将"distracton"抽出来，正说反译，这样一处理，译文便自然，流畅了。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)